



# DZIENNIK URZĘDOWY

## GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

Warszawa, dnia 6 marca 1978 r.

Nr 1

Poz. 1—2

408503 III  
TREŚĆ 1978



281/75

### ZARZĄDZENIA

Poz.

Str.

- 1 — nr 32 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 31 grudnia 1977 r. w sprawie szczegółowych zasad limitowania w 1978 roku wydatków jednostek gospodarki uspołecznionej z tytułu najmu prywatnych pokoi gościnnych oraz korzystania z prywatnych posiłków domowych . . . . . 1
- 2 — nr 34 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 31 grudnia 1977 r. w sprawie finansowej sprawozdawczości statystycznej z działalności organizacji społecznych działających w zakresie kultury fizycznej i turystyki . . . . . 3

### KOMUNIKAT

Komunikat Departamentu Prawno-Organizacyjnego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 2 lutego 1978 r. w sprawie jednolitego stosowania przepisów dotyczących limitowania wydatków z tytułu najmu prywatnych pokoi gościnnych oraz korzystania z wyżywienia . . . . . 3

## 1

### ZARZĄDZENIE Nr 32

#### PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 31 grudnia 1977 r.

w sprawie szczegółowych zasad limitowania w 1978 roku wydatków jednostek gospodarki uspołecznionej z tytułu najmu prywatnych pokoi gościnnych oraz korzystania z prywatnych posiłków domowych.

Na podstawie rozdziału II części B ust. 30 uchwały nr 168 Rady Ministrów z dnia 21 listopada 1977 r. o Narodowym Planie Społeczno-Gospodarczym na 1978 rok — zarządza się, co następuje:

#### § 1.

1. Zgodnie z przepisem rozdziału II części B ust. 27 uchwały nr 168 Rady Ministrów z dnia 21 listopada 1977 r. o Narodowym Planie Społeczno-Gospodarczym na 1978 rok, wydatki jednostek gospodarki uspołecznionej na pokrycie należności za usługi polegające na wynajmie pokoi gościnnych i żywieniu, świadczone przez jednostki pozarolniczej gospodarki nie uspołecznionej oraz osoby fizyczne, podlegają w 1978 roku limitowaniu, z wyjątkiem wydatków określonych w ust. 2.

2. Limitowaniem nie są objęte wydatki, o których mowa w ust. 1, z tytułu:

- 1) usług opłacanych w jednostkach gospodarki uspołecznionej bezpośrednio przez osoby fizyczne,
- 2) usług zleczanych przez:
  - a) organizacje polityczne i młodzieżowe,
  - b) związki zawodowe — w zakresie ich działalności statutowej,
  - c) organizacje społeczne nie korzystające z dotacji państwowych — w zakresie ich działalności statutowej,
  - d) jednostki zrzeszone w Centralnym Związku Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych, Centralnym Związku Rzemiosła i Naczelnej Radzie Zrzeszeń Prywatnego Handlu i Usług;
- 3) najmu pokoi gościnnych na rzecz cudzoziemców przybywających do Polski,
- 4) najmu pokoi gościnnych w czasie podróży służbowej, której koszty są pokrywane ze środków przeznaczonych na delegacje służbowe;

5) najmu pokoi gościnnych w czasie wycieczek krajoznawczych i turystycznych nie dłuższych niż 3 dni, zawodów sportowych oraz innych imprez kultury fizycznej.

3. Najem prywatnych pokoi gościnnych może być dokonywany w miejscowościach, na terenie których działają państwowe biura zakwaterowania, wyłącznie za pośrednictwem tych biur.

4. Organizacje społeczne, o których mowa w ust. 2 pkt 2 lit. c), powinny złożyć we właściwym oddziale banku pisemne oświadczenie stwierdzające, iż nie korzystają z dotacji państwowych.

## § 2.

1. Limitowaniu podlegają wydatki zleceniodawców.

2. Nie podlegają limitowaniu wydatki zleceniodawców dokonywane na rzecz Funduszu Wczasów Pracowniczych, który otrzymuje limit na pokrycie należności z tytułu najmu prywatnych pokoi gościnnych.

3. Nie podlegają limitowaniu wydatki terenowych przedsiębiorstw turystycznych oraz innych jednostek wykonujących funkcje państwowych biur zakwaterowania — z tytułu pośrednictwa w wynajmowaniu prywatnych pokoi gościnnych i korzystaniu z żywienia (prywatnych posiłków domowych).

## § 3.

1. Wydatki obciążają limity zleceniodawców niezależnie od tego, czy zlecają oni usługi za pośrednictwem terenowych przedsiębiorstw turystycznych lub innych jednostek wykonujących funkcje państwowych biur turystycznych, czy też bezpośrednio gospodarce nie uspołecznionej lub osobom fizycznym. Limity obciążają także kwoty wypłacane pracownikom z zakładowego funduszu socjalnego na pokrycie usług wyżej określonych, z wyjątkiem usług nie podlegających limitowaniu zgodnie z przepisami § 1 ust. 2 pkt 2 i 5 oraz § 2 ust. 2 zarządzenia.

2. Limitowaniu, o którym mowa w ust. 1, podlega:

- 1) 90% wydatków na opłacenie kosztów zakwaterowania pracowników zatrudnionych poza stałym miejscem zamieszkania,
- 2) 65% wydatków na opłacenie usług wczasowych,
- 3) 30% wydatków na opłacenie żywienia.

3. Przy regulowaniu należności na rzecz terenowego przedsiębiorstwa turystycznego oraz innej jednostki wykonującej funkcje państwowego biura zakwaterowania, kwotę wydatków podlegających limitowaniu oblicza się zmniejszając należność o prowizję lub marżę przysługującą przedsiębiorstwu (jednostce).

## § 4.

1. Terenowe przedsiębiorstwa turystyczne oraz inne jednostki wykonujące funkcje państwowych biur zakwaterowania przyjmując od jednostki gospodarki uspołecznionej

zlecenie na usługi, o których mowa w § 1, zobowiązane są uzależnić przyjęcie zlecenia od przedłożenia oświadczenia, podpisanego przez kierownika i głównego księgowego jednostki zlecającej usługę, następującej treści:

- 1) „Wypłata objęta zleceniem mieści się w limicie przyznawanym decyzją z dnia ..... 1977 r., który został obciążony kwotą ..... zł z tytułu najmu pokoi gościnnych i wyżywienia”, obliczoną zgodnie z § 3 ust. 2 zarządzenia, lub
- 2) „Wypłata objęta zleceniem nie podlega limitowaniu”, zgodnie z § 1 ust. 2 zarządzenia.

2. Oświadczenia, o których mowa w ust. 1, powinny być także przedkładane właściwemu oddziałowi banku wraz z czekami, poleceniami przelewu lub innymi dokumentami, które stanowią dowód zapłaty za zleczone usługi.

3. Bank jest obowiązany sprawdzać, czy oświadczenie (ust. 1) zostało przedłożone, a w razie jego braku odmówić realizacji płatności do czasu przedłożenia takiego oświadczenia.

4. Bank, zgodnie z rozdz. II częścią B ust. 26 uchwały nr 168 Rady Ministrów z dnia 21 listopada 1977 roku o Narodowym Planie Społeczno-Gospodarczym na 1978 rok, realizuje płatność tylko do wysokości limitu.

## § 5.

1. Jednostki gospodarki uspołecznionej prowadzą ewidencję wydatków na rzecz pozarolniczej gospodarki nie uspołecznionej z podziałem na wydatki limitowane i nielimitowane.

2. Oddziały banków ewidencjonują odrębnie dla poszczególnych jednostek gospodarki uspołecznionej wydatki limitowane na rzecz pozarolniczej gospodarki nie uspołecznionej.

## § 6.

W związku z rozdz. II częścią B ust. 26 pkt 8 uchwały nr 168 Rady Ministrów z dnia 21 listopada 1977 r. o Narodowym Planie Społeczno-Gospodarczym na 1978 rok, wypłaty gotówkowe jednostek gospodarki uspołecznionej na rzecz jednostek pozarolniczej gospodarki nie uspołecznionej i osób fizycznych z tytułu wykonanych przez nie dostaw, robót i usług mogą być dokonywane tylko ze środków podjętych na ten cel z rachunku bankowego.

## § 7.

Terenowe przedsiębiorstwa turystyczne zapewnią priorytetowe wykorzystanie na cele wczasowe wolnych miejsc w zakładowych domach i ośrodkach wypoczynkowych.

## § 8.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1978 r.

Przewodniczący Komitetu: B. Kapitan

## 2

## ZARZĄDZENIE Nr 34

## PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 31 grudnia 1977 r.

w sprawie finansowej sprawozdawczości statystycznej z działalności organizacji społecznych działających w zakresie kultury fizycznej i turystyki.

Na podstawie § 1 ust. 1 pkt 15 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1960 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz form nadzoru w zakresie kultury fizycznej i turystyki nad instytucjami i organizacjami (Dz. U. Nr 38, poz. 224, z 1973 r. Nr 51, poz. 287 i z 1977 r. Nr 30, poz. 131) zarządza się, co następuje:

## § 1.

1. Ustala się instrukcję w sprawie finansowej sprawozdawczości statystycznej z działalności organizacji społecznych działających w zakresie kultury fizycznej i turystyki.

2. Tekst instrukcji zostanie wydany w odrębnym wydawnictwie.

## § 2.

Sprawozdawczość za rok 1977 wykonywana jest w oparciu o instrukcję, o której mowa w § 1.

## § 3.

Traci moc zarządzenie nr 54 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 29 lipca 1975 r. w sprawie finansowej sprawozdawczości statystycznej z działalności organizacji społecznych działających w zakresie kultury fizycznej i turystyki.

## § 4.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1978 r.

Przewodniczący Komitetu: *wz. L. Bednarski*

## KOMUNIKAT

## DEPARTAMENTU PRAWNO-ORGANIZACYJNEGO GŁÓWNEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI

z dnia 2 lutego 1978 r.

w sprawie jednolitego stosowania przepisów dotyczących limitowania wydatków z tytułu najmu prywatnych pokoi gościnnych oraz korzystania z wyżywienia.

W celu jednolitego stosowania przepisów zarządzenia nr 32 Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 31 grudnia 1977 r. w sprawie szczegółowych zasad limitowania w 1978 r. wydatków jednostek gospodarki uspołecznionej z tytułu najmu prywatnych pokoi gościnnych oraz korzystania z prywatnych posiłków domowych — wyjaśnia się w uzgodnieniu z Centralą Narodowego Banku Polskiego, co następuje:

1. Zgodnie z § 2 ust. 3 zarządzenia, nie podlegają limitowaniu wydatki terenowych przedsiębiorstw turystycznych oraz innych jednostek wykonujących funkcje państwowych biur zakwaterowania (np. OSW „Gromada” lub innej instytucji bądź organizacji na obszarach, gdzie nie działają biura zakwaterowania terenowych przedsiębiorstw turystycznych) z tytułu pośrednictwa w wynajmowaniu prywatnych pokoi gościnnych oraz w korzystaniu z wyżywienia.

Limitowaniu nie podlegają wydatki każdego przedsiębiorstwa (instytucji lub organizacji), a więc nie tylko działającego bezpośrednio w imieniu kwaterodawców (osób wydających posiłki domowe), lecz także pośredniczącego w sprzedaży usług oferowanych przez inne przedsiębiorstwo turystyczne lub inną jednostkę wykonującą funkcje państwowego biura zakwaterowania. Przykładem tego jest

sprzedaż skierowań czasowych przez WPT „Turus” w Gdańsku lub WPT „Pomerania” w Szczecinie za pośrednictwem WPT „Syrena” w Warszawie, WPT „Wawel-Tourist” w Krakowie, OSW „Gromada”, SBT „Turysta” itd. Przelewy pieniężne z tego tytułu nie podlegają limitowaniu.

2. Limitowaniu podlegają wydatki tylko zleceniodawcy (§ 2 ust. 1 zarządzenia), który powinien dysponować odpowiednim limitem oraz złożyć odpowiednie oświadczenie na ten temat (§ 4 zarządzenia).

Oświadczenie stwierdzające, iż wypłata objęta zleceniem mieści się w przyznanym limicie, który został obciążony konkretną kwotą (§ 4 ust. 1 zarządzenia), powinno być w każdym wypadku przedkładane zleceniobiorcy, a więc jednostce organizacyjnej, która przyjmuje zlecenie i świadczy określone usługi (np. wynajmuje pokoje gościnne na zakwaterowanie pracowników lub oferuje wczasy).

Równocześnie zleceniobiorca jest obowiązany uzależnić przyjęcie zlecenia od przedłożenia przez zleceniodawcę odpowiedniego oświadczenia (§ 4 ust. 1 zarządzenia).

Nie należy więc — przykładowo biorąc — żądać limitu oraz oświadczeń na ten temat od przedsiębiorstwa turystycznego, biura podróży lub spółdzielni turystycznej, które

pośredniczą w sprzedaży usług. Wymienione jednostki mają natomiast obowiązek uzyskania odpowiednich oświadczeń od zleceniodawców.

3. Kontrola banku (§ 4 ust. 3 i 4 zarządzenia) odnosi się do płatności dokonywanej przez zleceniodawcę na rzecz zleceniobiorcy, a nie rozrachunków pomiędzy różnymi zleceniobiorcami (pośrednikami) oraz zleceniobiorcą (pośrednikiem) i kwaterodawcą.

4. W celu ułatwienia obliczania kwot wydatków podlegających limitowaniu (§ 3 ust. 2 i 3 zarządzenia), terenowe przedsiębiorstwa turystyczne powinny:

- a) przed przyjęciem zlecenia — informować zleceniodawcę o należności brutto z tytułu oferowanych usług oraz o części tej należności obciążającej limit,
- b) wystawiając zleceniodawcy fakturę — wyodrębniać z kwoty brutto część należności obciążonej limitem.

5. W związku z ust. 4 niniejszego pisma przypomina się, iż kwotę wydatków podlegających limitowaniu oblicza się zmniejszając należność o prowizję lub marżę przysługującą zleceniobiorcy oraz o określone procentowo kwoty w zależności od rodzaju świadczonych usług (§ 3 ust. 2 i 3 zarządzenia). Zasady te oraz konkretna wielkość prowizji i marży są z reguły znane tylko zleceniobiorcy, a nie zleceniodawcy.

Sposób prawidłowego obliczania i prezentowania danych zleceniodawcy ilustrują następujące przykłady:

A. Wojewódzkie przedsiębiorstwo turystyczne oferuje skierowanie wczasowe, którego cena wynosi 2.515 zł, w tym koszty noclegu w pokoju gościnnym 1.000 zł, prywatnego wyżywienia i świetlicy 1200 zł oraz marża (w wysokości 15%) 315 zł. Koszty najmu prywatnego pokoju gościnnego wynoszą 1000 zł. Należy więc zmniejszyć tę kwotę o prowizję przysługującą przedsiębiorstwu turystycznemu od kwaterodawcy. W omawianym wypadku wynosi ona 10%, to jest 100 zł. W rezultacie otrzymujemy kwotę 2415 zł, którą zmniejszamy o marżę przysługującą przedsiębior-

stwu, to jest o 315 zł. 65% otrzymanej kwoty, jaką stanowi 2100 zł, obciąża limit. Skierowanie wczasowe, którego cena wynosi 2515 zł, obciąża więc limit kwotą 1365 zł. Właśnie te dwie ostatnie kwoty powinny być podawane innemu przedsiębiorstwu pośredniczącemu w sprzedaży skierowań wczasowych oraz wszystkim zainteresowanym zleceniodawcom.

B. Wojewódzkie przedsiębiorstwo turystyczne wynajmuje pokoje w celu zakwaterowania pracowników. Przykładowy miesięczny koszt najmu pokoju 2-osobowego wynosi 1800 zł. Kwotę tę należy zmniejszyć o prowizję (np. 10%), to jest o kwotę 180 zł. 90% otrzymanej kwoty, wynoszącej 1620 zł, obciąża limit, a więc 1458 zł.

6. Zgodnie z przepisem § 2 ust. 3 zarządzenia, nie podlegają limitowaniu tylko wydatki terenowych przedsiębiorstw turystycznych oraz innych jednostek wykonujących funkcje państwowych biur zakwaterowania — z tytułu pośrednictwa w wynajmowaniu prywatnych pokoi gościnnych oraz w korzystaniu z wyżywienia. Jeżeli inna jednostka gospodarki społecznej organizuje usługi w oparciu o prywatne pokoje gościnne oraz prywatne posiłki domowe, jej wydatki z tego tytułu podlegają limitowaniu. Zasada ta obowiązuje również centralne biura podróży, chyba że:

- a) korzystają one z pośrednictwa terenowych przedsiębiorstw turystycznych lub
- b) wykonują na określonym obszarze funkcje państwowych biur zakwaterowania.

7. Zgodnie z § 1 ust. 2 pkt. 5 zarządzenia, nie są objęte limitowaniem wydatki z tytułu najmu pokoi gościnnych w czasie wycieczek krajoznawczych i turystycznych nie dłuższych niż 3 dni. Zasadę tę należy stosować również do wycieczek dłuższych niż 3 dni, jeżeli najem prywatnych pokoi gościnnych w czasie trwania takich wycieczek jest dokonywany na okres nie dłuższy łącznie niż 3 dni.

Dyrektor Departamentu: Z. Kucia

**Redakcja: Główny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki — Departament Prawno-Organizacyjny**

Administracja: Wydział Administracyjny Departamentu Administracyjno-Budżetowego GKKFiT  
00-581 Warszawa, ul. Litewska 2 — skrytka pocztowa 1024

Tłoczono w Zakładach Graficznych „Tamka”, Warszawa, ul. Tamka 3.